

Zmluva o dielo na objednávku

uzatvorená podľa § 91 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona (ďalej len „Autorský zákon“) a § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a licenčná zmluva uzatvorená podľa § 65 a nasl. Autorského zákona

Čl. I / Zmluvné strany

Objednávateľ: Správa majetku mesta Trnava, p. o.
Sídlo: Spartakovská ulica 7239/1B, 91701 Trnava
Štatutárny orgán: Ing. Lenka Klimentová, PhD., riaditeľka
IČO: 53041984
DIČ: 2121254883
IČ DPH: SK 2121254883
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
IBAN: SK03 0900 0000 0051 6911 6466
 (ďalej len „objednávateľ“ alebo „nadobúdateľ“)

a

Autor: Samuel Rosinský
dátum narodenia:
trvale bytom:
bankové spojenie:
IBAN:
 (ďalej len „autor“)

Čl. II / Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok autora za odmenu pre objednávateľa za podmienok dohodnutých touto zmluvou *pripraviť textové podklady – scenár - a vykonať moderovanie podujatia v zmysle pripraveného scenára k príležitosti výročia výstavby Mestskej športovej haly v Trnave* (ďalej len „Dielo“).
2. Dielo bude dostupné pre širokú verejnosť a majetkové práva autora bude vykonávať objednávateľ.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorenie a odovzdanie Diela odmenu v hodnote **100,00 EUR**.
4. Autor sa zaväzuje v rámci predmetu zmluvy poskytnúť objednávateľovi ako nadobúdateľovi licenciu na použitie diela podľa článku IV tejto zmluvy.

Čl. III / Vytvorenie a odovzdanie Diela

1. Autor sa zaväzuje na vlastnú zodpovednosť a za podmienok stanovených touto zmluvou vytvoriť pre objednávateľa Dielo opísané v článku II tejto zmluvy.
2. Autor je povinný vytvoriť dielo osobne, s odbornou starostlivosťou. Dielo je výsledkom vlastnej tvorivej duševnej činnosti autora. Pri vytváraní diela autor nesmie neoprávnene zasahovať do cudzích autorských práv a práv súvisiacich s autorským právom. Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo tak, aby neobsahovalo žiadne skutočnosti, ktoré môžu bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov iných alebo by mohli byť v rozpore s dobrými mravmi. Ak dôjde k porušeniu tohto záväzku zo strany autora, tento zodpovedá za všetku škodu, ktorú akákoľvek osoba uplatní voči objednávateľovi.
3. Autor vyhlasuje, že dielo vytvorí tak, aby nemalo žiadne právne vady, predovšetkým aby sa naň neviazali žiadne práva iných autorov.
4. Pred odovzdaním diela je autor povinný umožniť objednávateľovi oboznámiť sa s ním.
5. Autor je povinný vytvoriť Dielo podľa dohody s objednávateľom **ku dňu 16.02.2025**.

Čl. IV / Licencia

1. Licenciou sa na účely tejto zmluvy rozumie súhlas autora udelený nadobúdateľovi na použitie Diela a oprávnenie nadobúdateľa Dielo používať v rozsahu a za podmienok ďalej upravených v tejto zmluve.
2. Autor touto zmluvou udeľuje objednávateľovi ako nadobúdateľovi:
 - a) neobmedzenú licenciu, t. j. licenciu bez vecného, územného a časového obmedzenia,
 - b) nevýhradnú licenciu podľa § 70 ods. 4 Autorského zákona,
 - c) súhlas na použitie Diela spôsobmi uvedenými v ustanovení § 19 ods. 4 Autorského zákona.
3. Licenciou podľa tejto zmluvy poskytuje autor nadobúdateľovi súhlas na akýkoľvek spôsob použitia Diela vytvoreného podľa tejto zmluvy. Pre zamedzenie akýchkoľvek pochybností, nadobúdateľ je oprávnený najmä, ale nielen, na nasledovné použitie a využitie Diela:
 - a) spojenie Diela s iným dielom (dielami),
 - b) uverejnenie a verejné rozširovanie Diela v elektronickej podobe formou CD-ROM, resp. iného nosiča informácií a umiestnením na ľubovoľnej internetovej stránke, v neobmedzenom počte,
 - c) spracovanie Diela.

4. Autor súhlasí, aby nadobúdateľ poskytol tretej osobe sublicenciu na použitie Diela v rozsahu podľa tejto zmluvy alebo postúpil Licenciu podľa tejto zmluvy tretej osobe. Nadobúdateľ bude informovať autora o postúpení Licencie bez zbytočného odkladu.
5. Nadobúdateľ sa zaväzuje nepoužívať dielo spôsobom znižujúcim jeho hodnotu alebo dobrú povesť a česť autora.
6. Autor udeľuje nadobúdateľovi licenciu k Dielu bezodplatne.

Čl. V / Autorská odmena

1. Autor a objednávateľ sa dohodli, že autor vytvorí Dielo odplatne, vo výške stanovenej v článku II zmluvy.
2. Nárok na vyplatenie odmeny podľa odseku 1 tohto článku vzniká autorovi až po odovzdaní diela v termíne a kvalite podľa článku II a III tejto zmluvy.
3. Odmena bude autorovi vyplatená po odovzdaní diela podľa odseku 1 a 2 tohto článku zmluvy, a to bezhotovostne prevodom na účet autora, ktorý je uvedený v článku I tejto zmluvy.
4. Pre prípad, že autor odmietne prepracovať Dielo podľa pokynov objednávateľa alebo autor neodstráni nedostatky Diela ani v dodatočnej lehote určenej objednávateľom, má autor nárok len na pomernú časť odmeny dohodnutej v článku II. zmluvy.
5. Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov dohodli, že objednávateľ pri vyplatení odmeny autorovi podľa tejto zmluvy nevykoná zrážku z dane. Autor si daň z odmeny podľa tejto zmluvy vysporiada na vlastnú zodpovednosť.

Čl. VI / Korektúra

1. Objednávateľ je oprávnený v lehote na prijatie Diela požiadať autora o vykonanie korektúry Diela alebo ak má Dielo nedostatky, ktoré možno odstrániť, vrátiť autorovi Dielo na prepracovanie, pričom označí podstatu potrebných opráv a na ich vykonanie poskytne objednávateľ autorovi potrebný čas a určí primeranú lehotu na dodanie Diela.
2. Autor je povinný v lehote určenej podľa odseku 1 tohto článku vykonať autorskú korektúru alebo dielo prepracovať, alebo je oprávnený požiadavku objednávateľa odmietnuť.
3. Autor touto zmluvou súčasne udeľuje objednávateľovi súhlas na spracovanie Diela iným autorom pre prípad, ak odmietne prepracovať Dielo podľa pokynov objednávateľa, alebo nedostatky Diela neodstráni bez závažného dôvodu ani v dodatočnej lehote určenej objednávateľom. Autorovi patria výhradné osobnostné autorské práva a nárok na pomernú časť odmeny, dohodnutej podľa článku V. tejto zmluvy za tú časť Diela, ktorú vytvoril.

Čl. VII / Zánik zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do úplného splnenia záväzkov z nej vyplývajúcich.
2. Zmluvné strany môžu zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončiť vzájomnou písomnou dohodou.
3. Ukončiť zmluvný vzťah možno v prípade zvlášť hrubého porušenia povinností ustanovených v tejto zmluve; zvlášť hrubým porušením sa rozumie porušenie povinnosti jednej zo zmluvných strán, pri ktorom nie je možné spravodlivo požadovať od inej zmluvnej strany, aby pokračovala v plnení podľa tejto zmluvy, a to so zreteľom na jej obsah a účel.
4. Objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v nasledovných prípadoch:
 - a) ak dielo nebude vykonané riadne,
 - b) ak autor odmietne vykonať korektúru Diela alebo prepracovať Dielo vzhľadom na nedostatky Diela oznámené objednávateľom,
 - c) ak má odovzdané Dielo nedostatky, ktoré nie je možné odstrániť,
 - d) v prípade márneho uplynutia poskytnutej primeranej lehoty určenej objednávateľom podľa článku VI odsek 1 tejto zmluvy na dodanie opraveného Diela,
 - e) po opätovnom dodaní Diela s nedostatkami,
 - f) ak dielo nebude hotové včas – v nasledujúci deň po márnom uplynutí lehoty dohodnutej v článku III odsek 5 tejto zmluvy na dodanie Diela, ak bol medzi zmluvnými stranami dohodnutý fixný termín dodania Diela.
5. Autor a objednávateľ nie sú v omeškaní, ak toto vznikne v prípade vplyvu vyššej moci. Pod vyššou mocou sa rozumejú okolnosti, ktoré nastali po uzavretí zmluvy ako výsledok nepredvídateľných a zmluvnými stranami neovplyvniteľných prekážok.
6. V prípade odstúpenia od zmluvy z dôvodov uvedených v odseku 4 tohto článku autor nemá právo na odmenu ani na jej pomernú časť. V prípade podľa prvej vety je objednávateľ povinný Dielo, ak bolo odovzdané, vrátiť autorovi.
7. Autor má právo odstúpiť od zmluvy, pokiaľ nesúhlasí s úpravou svojho diela (jeho častí) podľa pokynov objednávateľa.
8. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom nasledujúcim po doručení písomného vyhotovenia prejavu vôle objednávateľa o odstúpení od tejto zmluvy autorovi; dorúčením na účely tejto zmluvy sa rozumie aj nedôvodné odmietnutie prevzatia oznámenia o odstúpení od zmluvy.

Čl. VIII / Ochrana osobných údajov

1. Autor ako dotknutá osoba berie na vedomie a súhlasí s tým, že:
 - a) objednávateľ je prevádzkovateľom osobných údajov v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;
 - b) objednávateľ ako povinná osoba bude spracúvať osobné údaje autora, ktoré autor poskytol objednávateľovi v súvislosti s uzatvorením tejto zmluvy v rozsahu meno, priezvisko, (titul), rodné priezvisko, dátum narodenia, bydlisko, IBAN a to za účelom uzatvorenia a plnenia tejto zmluvy a za účelom vedenia internej účtovnej a obchodnej evidencie objednávateľa a taktiež prípadného vybavovania súdnych sporov. Právnym základom na spracúvanie osobných údajov je uzavretie a plnenie tejto zmluvy a plnenie si daňových, účtovných, archivačných a iných zákonných povinností objednávateľa. Objednávateľ môže poskytnúť spracúvané osobné údaje autora nasledovným kategóriám príjemcov:

- osobe oprávnenej na výkon advokácie v zmysle § 12 zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii za účelom poskytnutia odborného právneho poradenstva súvisiaceho s uzatvorením a plnením tejto zmluvy;

- externému dodávateľovi účtovných, archivačných, poštových, tlačových a IT služieb pre objednávateľa,

- verejnoprávnym orgánom v rámci plnenia zákonných povinností alebo v súvislosti s uplatňovaním práv a povinností zo zmluvy;

c) objednávateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje autora počas trvania a plnenia tejto zmluvy a po zániku tejto zmluvy do vysporiadania všetkých záväzkov plynúcich z tejto zmluvy či súvisiacich so zmluvou po dobu nevyhnutne potrebnú na plnenie zákonných povinností vrátane archivačných povinností, najviac po dobu 10 rokov, ak osobitný zákon nebude vyžadovať dlhšiu dobu;

d) má v rozsahu akom to neodporuje všeobecne záväzným právnym predpisom a plneniu tejto zmluvy právo požadovať od objednávateľa prístup k svojim osobným údajom, má právo na opravu osobných údajov, právo na vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov, právo na prenosnosť svojich osobných údajov, právo podať sťažnosť dozornému orgánu, t.j. Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky. Uvedené práva dotknutej osoby sú bližšie špecifikované v článkoch 15 až 21 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov;

e) poskytnutie osobných údajov v rozsahu podľa tohto odseku a článku zmluvy je zmluvnou požiadavkou, ktorá je potrebná na uzavretie tejto zmluvy.

2. V prípade, ak objednávateľ poskytne autorovi osobitnú informáciu o spracúvaní osobných údajov (napr. prostredníctvom svojej internetovej stránky alebo ako samostatný dokument), má takáto osobitná informácia pred poučením podľa tohto bodu prednosť (osobitné poučenie nahrádza poučenie podľa tohto odseku článku zmluvy). Objednávateľ vyhlasuje, že autorovi ako dotknutej osobe boli poskytnuté všetky informácie uvedené v tomto poučení a zaväzuje sa, že bude dodržiavať všetky zákonné povinnosti vo veci ochrany osobných údajov pri spracúvaní osobných údajov autora ako dotknutej osoby. Kontakt na zodpovednú osobu objednávateľa: zodpovedna.osoba@smtt.trnava.sk.

Čl. IX / Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle www.crz.gov.sk.
3. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých autor dostane jeden rovnopis a objednávateľ dostane dva rovnopisy.
4. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a tam, kde to nie je možné, ustanoveniami Občianskeho zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
5. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné vykonávať len písomnými očíslovanými dodatkami so súhlasom oboch zmluvných strán.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
8. Zmluva bola zverejnená dňa

V Trnave dňa 6.2.2025

Ing. Lenka Klimentová, PhD.
objedávateľ

Samuel Rosinský
autor